

Х 6176

# ВСЕ СВИТ



10311



На обкладинці: фото А. Борисова—постовий міліціонер біля службового телефона на вулиці

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА

НА 1929 РІК НА ДВОХТИЖНЕВУ  
ІЛЮСТРОВАНУ

# „ЛІТЕРАТУРНУ ГАЗЕТУ“—

ОРГАН ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ СПЛІКИ ПРО-  
ЛЕТАРСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ (ВУСПС)

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“—висвітлює питання з історії і практики культурної революції, питання ідеологічної боротьби в мистецтві літературі—висвітлюючи всі явища нашої літературної дійсності з марксистського погляду.

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“ дає марксистську критичну оцінку поточним фактам і явищам мистецтва (література, театр, кіно, мистецтво).

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“—з'явитиме читача з теоретичними й художніми новинами пролетарської літератури і містить широку інформацію про літературно-мистецьке життя України, Союзу й закордону.

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“—висвітлює всі позитивні й негативні сторони побуту нашого культурно-громадського життя.

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“—містить поезії, оповідання, критичні теоретичні статті, огляди літературного й культурного мистецького життя, репродукції картин, фотографії, шаржі, карикатури, пародії то-що.

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“—необхідний порадник кожного активіста, учителя, бібліотекаря, учнівської молоді.

Кожна школа й бібліотека, кожний робітничий клуб і сельбуд, кожна юнісекція мусять передплачувати й поширювати „ЛІТЕРАТУРНУ ГАЗЕТУ“

„ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“—найлешевше масове видання на Україні (4 друк. аркуші намісць за 20 коп.). 1929 року „ЛІТЕРАТУРНА ГАЗЕТА“ виходить на 8 стор. газетного формату.

# ВІДКРИТО ПЕРЕДПЛАТУ

на великий двохтижневий ілюстрований  
популярний робітниче-селянський журнал

# ШЛЯХ до ЗДОРОВ'Я

ОРГАН НАРКОМЗДОРОВ'Я УСРР 5 Й РІК ВИДАННЯ  
3 додатком двохтижневика Органа Всеукраїнськ. протиалкогоального тв-а

# „ЗА ТВЕРЕЗІСТЬ“

Передплата на обидва журнали: На рік—3 крб. 60 коп., на 6 міс.—2 крб., на 3 міс.—1 крб. Окрім числа 20 коп.

У кожній родині, у кожн. клубі, у кожн. завкомі, у кожн. протиалькового осередку, у кожн. книгохрібіні, у кожн. медичній установі повинен бути журнал „Шлях до Здоров'я“.

Додатки до журналу: Бібліотека Саносвіти 15 книжок за доплату 1 крб. 50 коп., в окремому продажу 50 коп.

УВАГА: Усі передплатні одержуютьталони, що дають їм право придбати у скlepі В-ва „Наукова Думка“ літературу та пласти, що видає „Наукова Думка“ за суму 30 крб, зі знижкою 25%.

Передплата на журнал „ЗА ТВЕРЕЗІСТЬ“ окремо не приймається, Передплату приймається: в Харків, вул. В. Академії № 6/8, В-во „НАУКОВА ДУМКА“, по всіх пошт.-телеграф. установах та листоношами, по всіх будинках Саносвіти, по всіх кіосках Контрагентства Друку

ВИДАННЯ V

Пролетарі всіх країн, сднайтесь!

№ 6

—го лютого  
1929 року

# ВСЕСВІТ

Фундатор В. БЛАКИТНИЙ

ХАРКІВ,  
вулиця Карла  
Лібкнехта № 11

10 РОКІВ МІЛІЦІЇ та РОЗШУКУ

фото „Рамай“



Тов. Петровський вітає міліціонерів від імені уряду. Поруч стоїть тов. Балицький

Ще в суботу, 2 лютого по всіх 14 клубах Харкова  
зібралися урочисті засідання, присвячені десятиріччю  
міліції. Робітники та службовці виявили своє відношен-  
ня до міліції, влаштувавши велике свято, вистави вечірки.  
3-го лютого на площі Тевелева відбувся парад Ро-  
ботничо-селянської міліції УРСР.

На параді присутні були голова ВУЦВК т. Петров-  
ський, НКВС і голова колегії ДПУ т. Балицький, члени

уряду т.т. Гуляй, Ефимов, начштабу УВО т. Пугачев.  
представники різних організацій, робітничі делегації,  
Парадом командував т. Якимович.

Тов. Балицький передав від імені колегії НКВС —  
червоний прапор харківської міліції.

В понеділок на аеродромі відбулася урочиста пере-  
дача аероплана „Червоний міліціонер“, збудованого на  
кошти трудящих.

ІДЛІЛЬНА НАУКОВА  
БІБЛІОТЕКА

# СВЯТО ДЛЯ ВСІХ

Оповідання А. Рейзена

Пролетарського письменника Абраама Рейзена—одного з класиків єврейської літератури—силуго таланта треба поставити поруч Шолома-Алейхема, Мендель-Мойлер-Сфірма, Переца та інш

Рейзен—поет і новеліст. Його вірш лаконічний, лапідарний і насичений революційним змістом. Його оповідання перевіяно струмінем ізбокого ліризму завжди майстерно оброблено і вміщено в одній двох сторінках. Рейзена справедливо звуть єврейським Чеховим.

З новел Рейзена особливо виріжняються „Революціонер“, „Пекарський учень“, „Драма про п'ять картоплин“, і друкована нижче—„Свято для всіх“.

Багато віюшів Рейзена перекладено на музику. Рейзен не лише письменник, а й темпера-раментний журналіст. Нині він є постійним співробітником бойової єврейської комуні-стичної газети „Фрайдайт“.

Це була величезна друкарня в одному старо-польському місті в Галичині. Працювали в цій друкарні євреї й поляки, в більшості чоловіки і мала частина—жінки, молоді дівчата. Якщо робітники-чоловіки ділились на іude в і християн, то робітниці були виключно християнки: через це в друкарні що-неділі не було жінок, а чоловіки, переважно з молоди, вважали за погрібне поговорити, що без дівчат скучно...

Цю нудьгу найбільше відував робітник Хайкель, парубок років 25, що був сином благочестивих, хасідських батьків. Він не за всіма дівчата нудився, а за гарною, білявою Гонорче. В цю неділю вона йому справді подобалась. Нетерпляче він чекав на понеділок, коли Гонорче з вим разом прийде рівно о восьмій годині на працю і він знов матиме змогу ловити її зір, усмішку, іноді й слова...

Хайкелю не доводиться часто зустрічатися з нею і в робочі дні він працює в іншому відділі, а вона десь у льоху, де стоять машини. Коли ж серде нудиться за нею, то можна знайти засобів задоволінити його і зустрінутися кілька разів у день на роботі...

Гонорче теж не проти зустрічів з Хайкелем. Правда, він таки єврей, до того що одягнений бідно; хасідський одяг він скинув, але все таки ознаки єврейські на ньому лишились. Проте, коли вони зустрічаються і Хайкель дивиться на неї пильно, в ніжно усмішкою, вона не може втриматися, щоб не відповісти такою самою усмішкою, але ніжнішою і несміливішою, що розливається на гарному, молодому обличчі...

Після того Гонорче йде назад уніз, у льох до машин і глузув навіть з нього перед своїми товаришками та росказує про нового анекдоти. Товаришами з нею сміються. Нічого недоброзич-

ливого вона і не думає, а просто звикла сміятися з євреями, будь він для неї гарний хлопець, будь він для неї крикун...

Хайкель теж говорить про неї з своїми товаришами ями, що з ними він поруч стоїть на роботі, але криється в них зі своїм почуттям. Більше він сміється із її хрестика, вона носить на своїй білій ший...—„Так вона нічого, сказав, але, мовляв, хрестик мене лякає...“

Тай це нічого, якось воно було б. Біда, що ніколи, він не трапляється такого випадку, щоб із нею поговорити. В суботу, наприклад, в цього вільний день і можна було б з нею шпацирувати за місто, та його субота для неї не су вона робить у суботу—до вечора. У неділю вона вільна, друкарня в неділю працює й що неділі він зайнятий.

І не лише що суботи—вони не можуть зуйтися і в свята. Хайкела паска раніше за гонорчину, гонорчину звісі свята пізніше за хайкелеві, і тоді я Гонорче йде причепу одягнена, до косцьолу, а потім шпацирує зі своїми товаришами, і

Фото „Ратай“

Хайкель стоїть скринькою із якими літерами. Коли Хайкель пурно одягнений, шпацирує з товаришами серед дівчат, тоді Гонорче в льоху подає машину...

\* \*

Раз якось  
тиждень по  
Хайкель зустрів  
Гонорче у льоху  
звернувся до нього:

— Скільки  
горче, береги  
тиждень?

— Я?—  
тувала Гонорче  
для чого ви зустрієте?

— Так  
хочу знати...

— Дуже  
— відповіла  
сумовито і скільки.

— Ах,  
мало! — роз



А. Рейзен та американська делегація в редакції газети „Der Shtern“

шіс', скрикнув Хайкель;—за таку важку роботу!—Гонорче здивовано дивилася на нього й промовила:

— Дуже це вас обходить, що християнка бере в єврейського хазяїна мало?

— Що значить?—скрикнув Хайкель із запалом,—що мені до цього: єврей чи християнин?

Гонорче дивилася своїми добрими, синіми очима й всміхачись відповіла:

— Це велика ріжниця...—і з цими словами вона глянула на хрестик, який серйозно дивився на Хайкеля.

Позирнувшись на хрестик, Хайкель одсунувся на пару кроків назад. Гонорче намірилась повернутись до роботи, в льох, але Хайкель, наче набравшись надхнення від якоїсь ідеї, взяв її за руку й запально промовив;

— Гонорче!.. Що мені єврей, чи християнин!.. Коли нас пригноблюють, ми мусимо бути як брат і сестра і разом боротися за ліпше життя...

З цими словами він вийняв із кешені друкований папірець і дав їй читати:

— Нате вам, Гонорче, прочитайте, це заклик, щоб святкувати Перше Травня... Донині ми ніколи його не святкували...

Гонорче обережно взяла цей шматок паперу і, зазираючи в нього, прошептала:

— Це ж од соціалістів... Я боюся... не можна. Це гріх...

— Читайте, почуєте слова, правдиві слова...

Гонорче всміхнулася, взяла папірець і зникла внизу, у льоху серед машин. По роботі вона показувала цей папірець товаришкам—християнкам.

— Бачите, що Хайкель мені дав прочитати!—сміялась вона.

### ОСЕРЕДОК АВТОДОРУ НА ДЕЗІ

фото „Ратай“



Практичне навчання

— Покажи, покажи!—сказала одна робітниця, старша за всіх, протягнувши руку.

Гонорче їй подала прокламацію.

Старша читала теж голосно.

Сильні, агітаційні слова дзвінкої польської мови глибоко вразили всіх робітниць, переважно Гонорче.

Кілька хвилин вона стояла, як прибина до стіни, потім прокинувалася і обізвалася:

— Вони праві... святкуйте Перше Травня вкупі з робітницями... Одна з робітниць, благочестива християнка, перехрестилася і сердито обізвалася:

— Це гріх... не можна... у нас є наші свята, тоді як ідемо в костьол Богу молитись... це свято дияволів...

Слови її всіх вразили... але Гонорче згадала Хайкелеве заняття про її заробіткі і про свою важку працю і відповіла:

— Не від диявола це, а свято робітників.. робітники найчесніші люди...

— Правильно!—гаряче згодились де-які робітниці—святкуватимемо Перше Травня.

Виходячи з друкарні, вони зустрілись з робітниками, які щось пако обговорювали. Хайкель, що теж стояв у гуртку, зібурівши до Гонорче і дружньо, заглядаючи в її сині очі сказав:

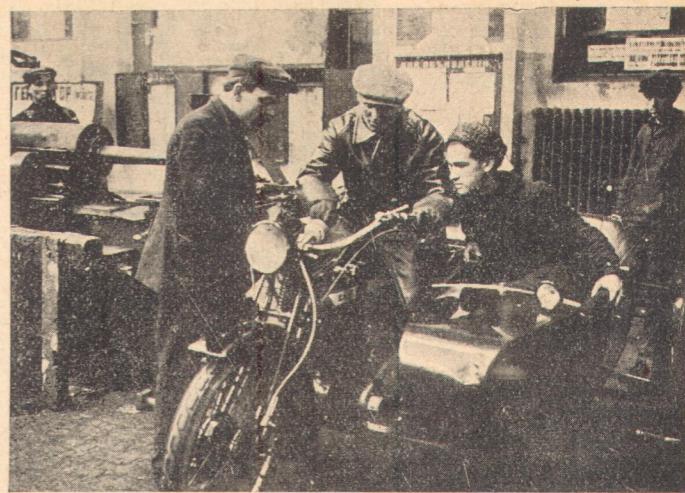
— Гонорче, завтра середніневий день, а до роботи не ставайте, Перше Травня, свята праці. Ми всі не прийдемо.. Ми зустрінемось біля великої демонстрації, в колі...

— Гаразд!—відповіла Гонорче.—Я прийду на демонстрацію...

Гонорче побігла до товаришок і їм це переказала.

### КУЛЬТРОБОТА НА ДЕРЖ. ЕЛЕКТР. ЗАВОДІ (ДЕЗ)

фото „Рабіс“



Осередок Автодору. Члени осередку навчаються управляти мотоциклом

\* \* \*

Демонстрація почалася з єврейської вулиці. Єврейські робітники йшли щільними лавами. Обличчя їх були серйозні, але веселі. Червоні прапори з соціалістичними гаслами пломеніли в височині й надавали процесії глибокого змісту й великої вроцистості.

Хайкель йшов у перших лавах, його чорні очі іскрились і дивились далеко вперед себе... Співали марсейлезу. Його голос дзвенів голосніше за всіх.

Колона вже підходила до польських товаришів, що стояли на великому, вільному майдані між дерев і чекали на єврейську демонстрацію. Обидві колони зімкнулися в одну і заспівали спільню пісні.

Процесія пішла до майдану, де визначні промовці і робітничі ватажки мали виголошувати палкі промови.

Хайкель вибіг, наче кралькома, з свого ряду і вілз у ряди польські... Нарешті ви знайшов того, кого шукав...

Гонорче, причепурена, маршуvala в ряду, тримаючи за руки з одного боку християнську, а з другого—єврейську робітницю...

Побачивши Хайкеля, вона праву руку, якою допіру тримала християнську робітницю, подала йому.

Хайкель міцно стиснув її руку і Гонорче розсміялась:

— О, надто сильно!..

— Беріть мене за це в свій ряд!—просився жартома Хайкель.

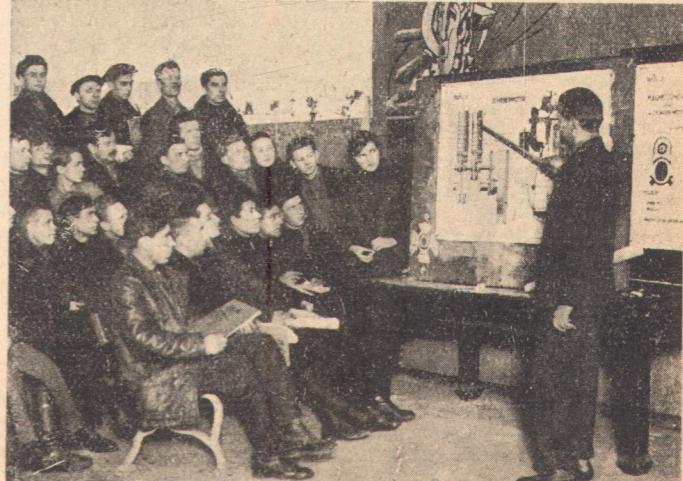
— Ходіть!—і Гонорче дружньо взяла його за руку.

Хайкель оглянув її, побачив, що хрестика на ший нема і вона йому дорожча стала...

Так ідуши він її шепотів:

### ОСЕРЕДОК АВТОДОРУ НА ДЕЗІ

фото „Рабіс“



Теоретичні заняття

— Приходьте, Гонорче, по обіді до парку... там буде народня гулянка... розважатимемося...

— Так, добре, я прийду,— одраза Гонорче.

\*\*

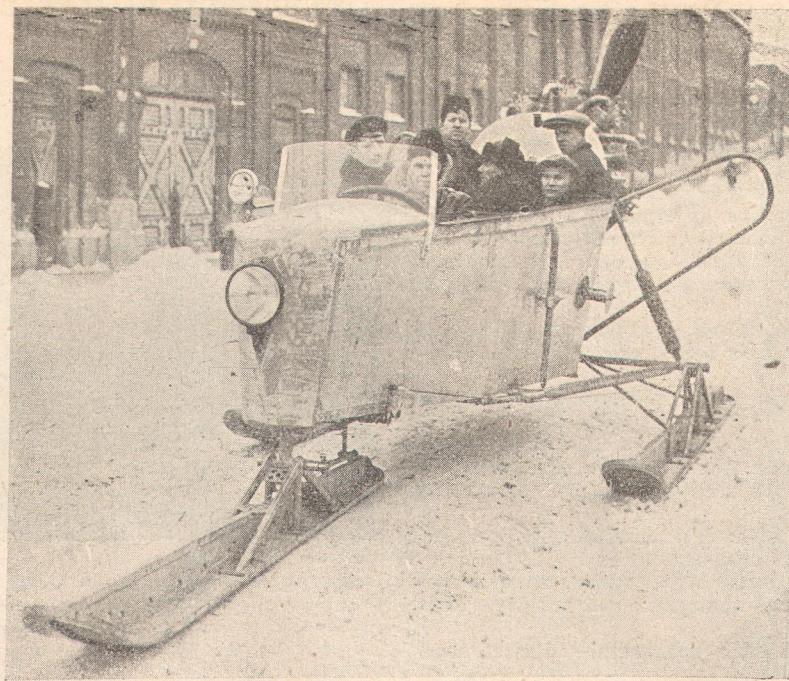
Парк був повний робітників, оркестри грали народні пісні та марші... біля маленьких столиків сиділи робітники,— хто з дружинами й дітьми, хто з своїми коханими, пили каву, пиво і інші питва.

Біля одного столика збоку сидів Хайкель із Гонорчею. Випивши великої келиха пива, Хайкель повеселішав, поклав свою руку на гонорчине плече і обізвався:

— Ну, Гонорче, як вам подобається [наше свято]?

— Да, справжнє свято...— відповіла Гонорче.

— Бачите, — казав Хайкель, — ви вагалися його святкувати... Едине свято не розбирає ріжниць у релігіях... ви розумієте, як прекрасне таке



Аеро-сані конструкції Наукового Автомоторного інституту. Збудовано їх виключно з радянських матеріалів. Четверо таких саней цими днями зроблять агітаційний перебіг по території Союзу. Всього буде пройдено 3.500 кілометрів. Мета перебігу— іспит та агітація ідей Автодору й ТДО-Авіохему

A. Рейзен

## ПРОШАЧКА З ДИТИНОЮ

Вона сама, прошачка, була спроможна зробити зі своїм обличчям все, що вона бажала: скривити його, надати йому вираз скорботи, вилупити роспачливо очі, а коли це потрібно— то її слози проливати... Але ось ця маленька дитина, що її вона держить на руках, зовсім нездатна до роботи, такий вилупок, їй-бо: лежить собі на руках і сміється...

Правда, дитина не винна. Тепер якраз хороший літній день, золотим дощем спадають на обличчя дитини сонячні проміння, її дуже подобається це тепло й світло... Вона прямо танцює вітхи в руках прошачки...

— Чого вона таке веселе, це байстрия!— лютує прошачка й щипає її...

Але дитина хоч би покривилася! Ось проїхав трамвай, дзвонить, дзвонить, а дитина аж ірже в радощів...

— Вона зовсім не має вигляду бідної дитини, — докоряє собі прошачка...

А сама розуміє, що дитині нічого не бракує... Ії мати, в ній вона позичає дитину на кілька годин, добре її грати, пестити.

— Бодай вона вихоріла ті гроши, що я їй даю за діну!— лається вона в пересердя, коли дитина сміється з того, її подобалося на вулиці...

Колись,—згадує прошачка—вона мала власну дитину, це було дійсно золото; завжди вона плакало й кривилося, проходив мимо, проймався жалем; добре дла вона робила з дитиною... та взяло вона бідолашне й померло...

Коли вона це згадув, то заливається справжніми слозами дитина здивовано озирає її, не тямлючи, що це визначає; ці слози не довго притягають увагу дитини. Ось проїде великий віз, що його тягнуть два коні. Дитина застрибає в радощів в руках прошачки й все поривається до двох великих чорних коней...

Переклав з ефр. М. Ізгур

## АВТОДОР

(Агітплакат)

I.

Кідаю  
бить  
по ребрах  
„Гнідого“!  
Хомут і дороги  
в музей!  
Від сьогодні  
Квиток „Автодора“  
У майбутнє  
мене  
весе!

Зрозумійте:  
бути черепахами  
коли час  
у мить  
сто  
миль!

Дику нам лише  
Словенним  
Жахами—  
аеро,  
автомобіль;  
зрозумійте:  
будувати  
соціалізм і—  
реп жити  
по ребрах  
„Гнідого“...  
Це ж одно,  
що бути  
марксистом  
і молитись,  
як фанатик  
богу!...  
Запевняю:—  
з сирен хор—  
милозвучніший

від  
іржання  
кобили!  
Я—за  
„Автодор“!  
Я  
за  
Автомобілі!!!

II.

Незайманими  
степами  
України  
крізь  
пташиний  
„церковний хор“,—  
Вже  
пливє солодкуватий  
пах  
бензину

і перву  
в сотні сил  
ав—  
то!

Крапка—  
дъогтеві,  
ярмові  
й „кругорогим“!  
Не співати більш  
„Ой коню сивогривий!“  
В нас  
нові  
асфальтові дороги  
Йти ни—  
ми!!!

Василь Стрепет

VII-28 р.

# МАКІЇВКА

М. Димний

ІДО стелиться й пливе по блакитному обрії тремтливим, легким серпанком дим над Макіївським заводом, мов з панцерника над гладким, спокійним зеркалом безмежного океану.

Таке враження робить Макіївський завод, коли наближається до нього в напрямкові із Сталіна—другого могутнього Донбасу.

А згодом, коли під'їдемо до нього, вже не одим панцер, а зається завод, а цілою ескадрилою. Враз над улоговинами вростають величні—корпуси заводських цехів, переплеснути мальовничі форми. Вже не серпанок, а чорні клуби переміщані з білими кучерями пари з велических, хижих форм труб, в'ються вгору і розстилаються сірими шапками.

Заміні звідси, за дві кілометри від заводу, дивитися один з цехів з трубами, коли приглянутися, виринає в патина гіантських у відкритому висоті.

Подходимо до доменних печей. П'ять велических, кожна в 10-ти будинок завода, сполучені між одностайними колонами труbam.

Вторі, над гирлом, сплюснувшись вагоном. Планети підходять вагонетками шляхами бензольного цеху. Кількості вагонеток висипають свій насичитну пашу і так само плавно вітаються назад, і ще, увесь день від, начиняти загонети й випускати їх у широку лінію.

Домна ненасичена. Її відокремлюється кокс й антрацит. Робітники—топільники візають до зводу вагонів руди.

Руда й кокс варяться в печі не менше, як півгодини.

На 6-й годині уже починаються робітники. починають готовити. Рівак, куди піде спарано обсипані. Метушаться у формі робітники залізних черевиках залізними підошвами струментом й дротки, переважно все на свому

— Ей, держись! Тримай груди, згурчанням, підземний грім глухо гуде на багато верстов навколо. Довго багатопудовою залізною палицею з усіх сил в пашу домни, гатять доти, поки звідти не покажеться зеленого диму.

Дим—передвісник чавуну. Хутко вирвавши палиці оголяють вогненну масу. Вона тече тоненькою. Через хвилину, поборовши перешкоди, вогнистий по-

тік чавуну дзюрочить уже рівчиком до обсипаних піском формочок. Чавун мигтиль і стріляє далеко навколо тисячами іскорівок, заливаючи сліпучим блиском у весь завод,

Над пісчаними формами на багато метрів угору й вширшу тримтить вогненна пара. Гримтить доти, поки домна, знеможена, перестає підливати вогню, мовкне.

Тоді застигає—тм'яніє чавун, вкривши чорною смagoю. Рідина береться пружким чавуном.

Так робиться чавун.

Значно довше робиться сталь.

Мартен має не таїк ніжний шлунок, як його сестра—домна. Мартен живиться всіляким мотлохом. Обрізками металу, ломом чавуну, міди, заліза. Все це непотрібне, ні до чого не придатне. Але він варить це не менше як 8 годин.

В заводі 4 мартенівські печі. Вони виробляють по 30 тонн стали, а дві печі по 60 тонн.

Белетенська машина „Сарже“ грюкотить своїми зализними частинами, підвізить до печей мотлох-поживу для мартена. Завалюча машина вводить у пащу печі коробку з хламом, перекидавши її і хутенько їде геть. Підручні робітники завалюють піч антрацитом за вказівками майстра. Топільники невпинно стежать за піччю крізь маленьке „вічко“. Озброївшись синім склом, вони легко розбираються у вогнелишній печі, враз бачать, чого їй треба.

Топільники повідомляють майстра, як поводиться піч. З окремих бризок вогню, з забарвленням полум'я майстер пізнає, чи готова вже сталь.

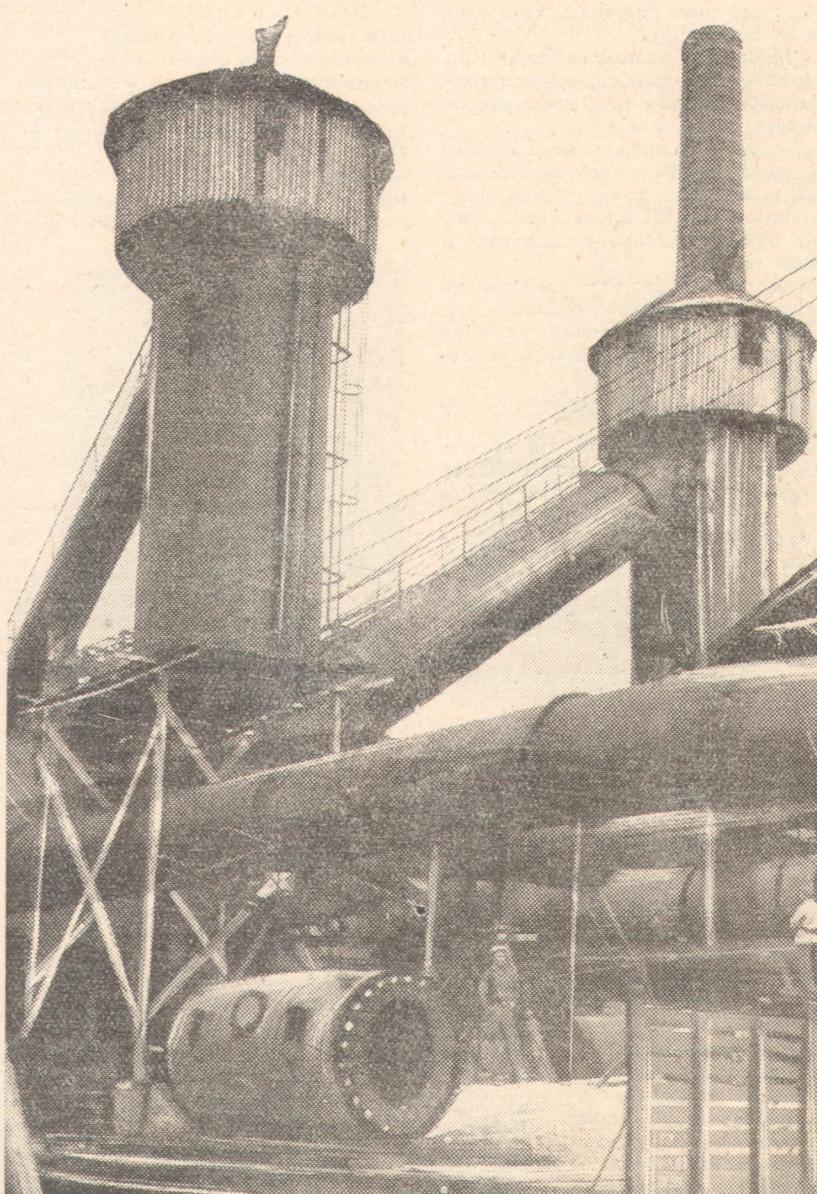
Тоді він за старою звичкою, як за молодих своїх років, закладає два пальці в рот і свистить. Внизу, на першому поверсі мартена, канавники підручні хутенько надягають на себе спецодяг і, озброївшись батогами, зустрічають ростоплену сталь, що вогненим потоком тече з горішнього поверху. Могутній 50-ти тонній звід під'їздить до високих форм—форсунок і зливав свій вантаж—вогненну сталь.

Грубі, багатопудові, масивні надібки стали перевантажують у вагони. Веселі кукушки-патротяги відвозять їх у вальцівний цех.

У вальцівному цеху—нову печі, але слабенькі, роспікають сталь. Пройшовши на сотнях станків тисячі операцій, сталь набирає форми тих предметів, що їх випускає завод: частин машин, струменту, деталів.

Решта цехів збирають ті частини, компонують їх, обточують, малюють.

Ось і готова продукція.



Скребери для очистки газу на мартенівській печі у Макіївці

# 10 РОКІВ НА ПОСТУ



**НА РОЗІ** двох вулиць, поблизу базару — звичайний бешкет. Якийсь селянин спід поли продавав самогон (є ще споживач його). Йому діяльно допомагала жінка. Але мабуть, переконуючи покупців у чудовій якості первака, продавці й самі накоштувались так, що ледве язиками ворушили. Цим скористувався якийсь аматор самогону на дурницю й зник у юрбі, не заплативши за чотири пляшки.

Забувши всяку обережність, дядько зняв такий галас, так обурювався з цього злодійського вчинку, що до справи втрутівся міліціонер. Але цей був зовсім нетямучий і цілком байдужий до горя продавців — селянина його молодиці, які, гикаючи з перепоною, благали дістати злодія за всякую ціну.

Міліціонер не шукав злодія. Він заарештував подружжя, як самогонникові, і, тукнувши на візника, запрошуваючи їм рушати до району.

— За мое жито, мене ж і побито! — гірко проказав неслухняним язиком дядько й до району їхати рішуче відмовився. Міліціонер взяв його «під ручку». Дядько розсердився й почав лаятись.

**Сюрочок.** Ще один міліціонер. Умовляння. Боротьба. Борсання. Але дядько до району не хоче. Дружина теж не хоче й тягне за рукав міліціонера. Скільки не садовлять самогонника на візничка, він виривається.

А базарна публіка любить такі сценки. В юрбі сміються, дають поради міліціонерам.

— Ти б його «під мікитки»... Ех... неспособні. Не знають вони цієї справи... Колись на цьому посту городовик Титов стояв. Повірте, як дасть у вухо — враз тобі порядок, — каже якась худорлява постать.

— Зачем вухо... нинадо вухо. Америка поліцієй резинова палка есть. Дал рука — нет рука... Ва... — з захопленням росказує асірієць, чистильник чобіт.

З великими труднощами за допомогою третього міліціонера війовниче подружжя відправляють зрештою до району. Міліціонери вже дихають...

У нас міліція справді не обізана з «чудолійним» впливом гумової палиці, далеко міліціонерові до «фізкультурних вправ» городового Титова.

Міліціонер не має права вдарити, коли його ображають, не має права вживати зброї інакше, як у виключних випадках. Адже, коли п'яниця ліє в кулаками, навіть дав ляпаса, то це не «виключний випадок», а випадок, так би мовити звичайний що його відносять до розряду профшкідливості.

— А хіба не читаєш іноді в газетах про вибачення арештованих? — запитав нас якийсь недовірливий читаць.

Читаємо, правда, рідко, але читаємо. Щось здається один, чи два рази за 11 років читали. Це окремі хиби апарату, що трапляються, як виняток, як повторне перекручування загальної лінії.

Уже деякий час у нашій міліції запроваджується «джіу-джітцу», що має на меті дати міліціонерам можливість легко й швидко робити безпечним будь якого злодія. Але «джіу-джітцу» вживається дуже обережно. Начальник Головміліції т. Якимович дав суворий наказ вживати лише ті способи, які не можуть заподіяти шкоди людині.

У день ювілею міліції перш за все хочеться згадати про ту людину, яка несе на собі весь тягар важкої праці міліціонера.

Чи знаємо ми його? Стойть міліціонер на посту — значить все гаразд, нам спокійно, а до іншого і ліва нема.

Історія міліції на Україні, шлях кожного старого міліціонра — це відбигок запеклої класової боротьби. Але тут далеко труdnіше було налагоджувати революційний порядок, аніж у РСФРР. Тільки почали будувати міліційський апарат, як

роспочались гетьманщина, окупанти, денікінщина, бандитизм.

Ворог чудово розумів значення міліції й всіма засобами намагався розкладати окремих робітників. Він надсилає до міліції «своїх» і вони провадили свою ганебну роботу. Всі пам'ятають, наприклад, як напередодні приходу денікінців у Харкові колишній офіцер Муладзе, що в фальшивими документами проліз до міськміліції, зробив даремну спробу захопити склеп олягу та касу міськміліції. А хіба це поодинокий випадок?

Коли червоні евакували Одесу, міліція залишила місто останньою. Багато з робітників міліції уходило в підпілля і провалило там небезпеку роботу. Чимало їх було викрито й по-звірячому забито.

Коли банди Тютюнника, Каменюки, Махна й інших захваливали місто, вони в першу чергу нападали на управу міліції. Скільки сторінок відважного героїзму вписали революціонери в історію революційної боротьби!

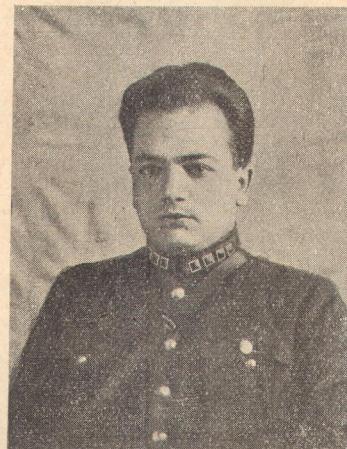
Беремо перше-ліпше повідомлення з архіву Наркомсправ:

«Отряд Нежинской уездной милиции, количество 112 штыков при 15 саблях, 28 апреля 1921 года во селе Дорогинки принял с бандой Махно в 500 сабель. В бою отряд милиции потерял 84 убитых, 18 раненых. Вся пулеметная команда гибла целиком».

На Донеччині, 1920-21 роках лютували банди Махна, Каменюки, Бузова, Маслакова, Пархоменка, Шаповалова, «Золотого Знаменя», Маруси, Фоміна, Щуся, Бехи, «Чорної Хари» і т. д., міліція провадила ключової впертості боротьбу з ними.

Досить сказати, що за тягом одного тільки 21 року міліційські загони забили близько 1000 бандитів.

«Нач. Карного Розшуку тов. Барановський



Вправи кінної міліції. Бар'єр



Нач. Гол. Укр. Міліції й Розшуку тов. Якимович

Нелюдськими тортурами відповідно бандити, коли до їхніх лабетів поїхали бранці-міліціонери, ім одрухували, руки, ноги, вирізували на та животах вірки, насипали вані черева пшениці і залишали рупі записку — „ось вам розверні”.

Міліція була розсунта та роздягнена. Навіть по великих містах утриманняло тільки щось 13 карбованців. начальник повітової міліції прощоб його звільнили з посади. Він „благає цього, як великої міліції. Не маю більше сил”...

І справді було над силу. До обов'язків міліції увіходило: обслуговувати установи, боротися зі злочинами, переводити дізнаєння, сприяти засуді та росквартированню військових частин, надсиляти громадян інформацію, сприяти продвінню, боротися зі спекуляцією, контрабандою, антисанітарією, вигоняти під а головне — вдень, вночі, завжди злагодові для боротьби з бандитами. Ті роки позаду. У добу мирного

цвіття змінилась, підігнулась

міліція. У боротьбі зі злочинністю за- проваджено новітні наукові методи. Але праця міліціонера, як і завжди, важка, непезпечна, виснажлива.

Торік ЦКК ВКП (б) відрядила спеціальну комісію на чолі з тов. Стараниковим вивчити постановку міліційського апарату й побуту міліціонера.

Матеріали цієї комісії надзвичайно цікаві. Вони одкривають очі громадськості на важке життя міліціонера-працьовника, про якого часто-густо забувають у нас.

Адже міліціонер, здебільшого демобілізований червоноармієць, людина з початковими знаннями, що з великими труднощами поширює свій світогляд у рідкі хвилини довзівля, в одною з перших ланок, яка пов'язує найширіші маси з владою.

Ох, як важко пояснювати і про Чемберлені, і про войовічі начіри Польщі, і про хлібозаготівлі, і про опозицію — адже з такими питаннями звертається до міліціонера, — розповідає тов. Стараников. Треба добре загартовувати, щоб не зіпсувати собі остаточно постовий службі.

Міліціонер на посту мусить бути довіреним всіх „сердечних“ — ініції, дставати й ляпаса, бруднитися в блютоні. Неважко вночі переслідувати „бланяка“ по „малинах“. П'яна повія, коли її ведуть до району, так гідко, будно лається хріпким голосом. Вона плюється. А чи не сифілітика вона. Адже й у нього жінка — діти... Як чудно: тільки-но сперечатися з бланяками, повіями, п'янинами і — раптом почати панькатися в підкінчутим немовлятком, що так жаліють підуть...

С люде, що недовірливо ставляться до роботи діригента. Що він там розмахує, мовляв, паличкою! І без нього гримуть.. Чимало людей так само ставляться до міліціонера, який керує вуличним рухом. Хіба без нього шоferи й вагоноводи не нають, як проїхати?

А ось поговоріть з харківськими вагоноводами й шоферами, і вони вам скажуть, які велике значення має для загальної безпеки виняткове напружене й важке „діригентство“ міліціонера. Ви дізнаєтесь також, що шоferи й вагоноводи зробили складчину на постовому посту, що міліціонері на розі ву-



Інтернат міліціонерів 2-го району

лиць Свердлова й Енгельса в подяку за особливо чітку роботу. В апараті міліції є ще багато хиб. Взяти хоч питання з „нерухомими постами“, коли міліціонер бачить за півквартала од себе бешкет, але не має права залишити поста, а іншого міліціонера саме і нема. Трапляється неуважність, брутальність з бою виснажених, знервованих до останнього міліціонерів.

Чимала частина провини припадає тут і на нашу громадськість, яка часто забуває за життєві потреби міліціонера. Та ж комісія Стараникова наводила чимало випадків, коли міліціонерів доводилося при шуканні квартири по житлопоках переодягатися в цивільний одяг, інакше в них не розмовляли, багато адміністративно-військових секцій міськрад жодного разу не зазирали до міліційських гуртожитків і т. д. Правда — це



Комсомолка-міліціонер

діянь ставиться до міліціонера. З такими явищами слід боротися і боротися як найзаязятише.

Адже міліціонер працює на користь робітничої держави не гірш за якого недобуд „спец“а. Праця його важка й відповідальна, а подекуди й небезпечна, — отже за неї він повинен мати відповідну відплату. Інакше важко буде боротися з хибами, що ще іноді трапляються в роботі міліції.

Може нам справді треба було б вдійснити пропозицію тов. Стараникова про заведення трьохденної міліційської повинності для всіх громадян, щоб змінити революційний лад і щоб дати суспільству правильну уяву про те, як доводиться запроваджувати цей лад.

Це розсплюшило б очі багатьох та таку аксіому, що міліціонер по-перше теж людина, людина, що працює за надто важких умов, людина, що робить велику громадсько-політичну справу.

Людина, що охороняє наш землі покій, читачу,

Я. Брік



Вихованець Р.-С. міліції Херсонської окр., кол. безпритульний — Архип

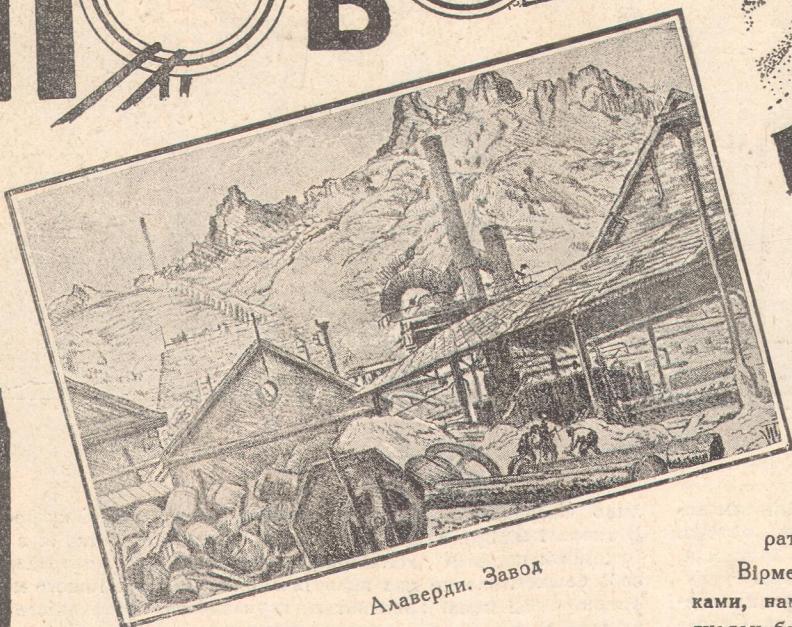


Настаріший міліціонер



Багато злочинів у Харкові й округі

# Нові



Нарис М. Евенлева  
Мал. худ. П. А. Шилінговського

... Коли мандруєш по Вірменії — в прудко біжному автобусі або „на своїх”, — по самі перешкоди кидається в вічі надзвичайна строкатість природних, економічних та побутових умов цієї маленької країни. Низини й полонини — спека, задушливе повітря, болота, оижіві поля, малярія, москити. Трохи вище — на узгір'ях — виноградники, садки, хміль, волоські горіхи. Три години їзи в автомобілі — і краєвид знову гостро міняється — замість Араватської низовини — високі шпилі гір, позбавлені всякої рослинності. Серед крутих скель нідбиває блакиття гірське озеро Севан, що протягом дев'яти місяців на рік неприступне для туристів. Гюнейський перехід, межигір'я — Деліжанське й Каракліське — густі соснові ліси — закавказький Тироль... Тут тяжкі переходи і майже непроїжджі шляхи — щоб пройти від Еревані до Горису треба витратити три-чотири дні, а тут усюго яких небудь двісті кілометрів.

По Зангезурі й Даралагезові — ні пройти, ні пройхати.. Пустелі Аракату й Алпачаю змінюються на багатоводу місцевість Лорі-Бомбак. А там знову — глухина, каміння, Зангезурська височина, що її місцеве населення співаведливо називало



Ереван. Будова гідростанції

„Пекельною брамою“. Суворий, заливаний край...

... Важко назвати інший народ, чи історична доля склалася б так трагічно, як у вірмен. Важко знайти будь яку іншу частину на території безкрайого Радянського Союзу, що зазнала б такого глибокого економічного зруйнування під час імперіалістичної та громадянської війн і стільки стихійних злигоднів, як Вірменія...

Татарсько-вірменська різня. Переслідування з боку турків. Біженство Дашицькі банди. Землетрус у Ленінакані. Приморозки і сильні градобої в 1925-26 роках. Після війни в Вірменії — повне зруйнування — засівна площа скорочується на сімдесят п'ять процентів, худобу зайняті або вирізано — лишася ледве одна третина, система зрошення зруйнувалася, культури бавовника й винограду гостро скоротилися. Стали бавовняні фабрики й кон'якові заводи, затихли мідні копальні Зангезура й Алаверди. Обезлюділа вся Араратська долина.

Вірменське селянство, тероризоване курдськими наскаками, намагалося втекти далі від кордонів. На шляху гуляли банди. Хвили біженців із Туреччини заливали рос



Алаверди. Рудні

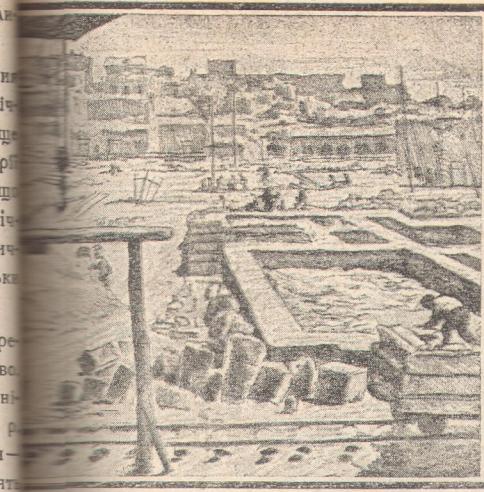
шматовану країну... В таких умовах почалася повільна відбудова країни, в крові і муках народилася нова радянська Вірменія — дев'ять повітів із загальним числом мешканців близько одного міліона і з центром в Еревані. Відновлюється скотарство. Хутким темпом іде розмноження дрібної худоби і кількість її перевищила вже передвоєнні цифри. Через великої худоби ще не досягла передвоєнного рівня, а вона хутко зростає.

Ступнево поширюється і засівна площа, що складає тепер 93,5% передвоєнної. Розвиваються меліоративні роботи.

В Еревані й Ленінакані почали робити електростанції. Використовується „біле вугілля“ — енергію гірських річок і водоспадів. Починається реконструкція сільського господарства Вірменії на новій технічній базі.

Широ допомогли братерські республіки радянської Вірменії, — відбудовується Ленінакан, що його зруйнував землетрус.

В ділянці промисловості радянської Вірменії зараз і одночасно і відбудовний, і реконструктивний процес. Последньою відбудовується мідну промисловість, де довелося починати майже на порожньому місці: всі копальні



ан. Будівництво

водське майно розграбовано, роскрадано, а робітники порозбігалися по французи-концесіонери привезли і мідні копальні Вірменії було Зангезурські мідні підприємства сту-

промисловості—винно-кон'якова—ка. Завод „Аарат“ майже не проводить роботу лише через катастрофічний в Вірменії. Зараз, в міру росту з'являється і винно-кон'якове виробництво: вже на сімдесят процентів.

Словості Вірменії проведено повну бавовно-очисні заводи ліквідовано і передвоєнну.

шабарні. Виникають нові для Вір—текстильна, миловарна, олійна

змученої країни влито нову кров, Вірменії вкладено нові міліони. Лише за останні чотири роки промисловості та сільськогосподарство, електробудівництво, комунальне та шахове будівництво та на соціальних землях витрачено 55 міл. крб. Сюди ще відбудову залізниць та відбудову

... Мало землі в Вірменії, і погано родить ця земля, багато тут посушливих районів. Але п'ядь по п'яді за допомогою меліорації відвоює Вірменія ріллю й пасовиська у болот, але сітка нових каналів — Ечміадзинський, Ширацький, Евджилярський — уже прорізує посушливі місця і наповнюють землю живлющою водою: в Арагацькій та Арпацайській низовинах умови сільського господарства, завдяки іригації, значно покращалися протягом двох трьох років.

... Вірменія електрифікується. Крім Ереванської та Ленінаканської станцій будується могутня Дзорагезька станція могутністю в 22 тис. кіловат. Інтенсивно розвивається житлове будівництво. Міцніє кооперація, що нараховує в своїх лавах уже понад сто тисяч чоловік і має двадцятиміліонний обіг.

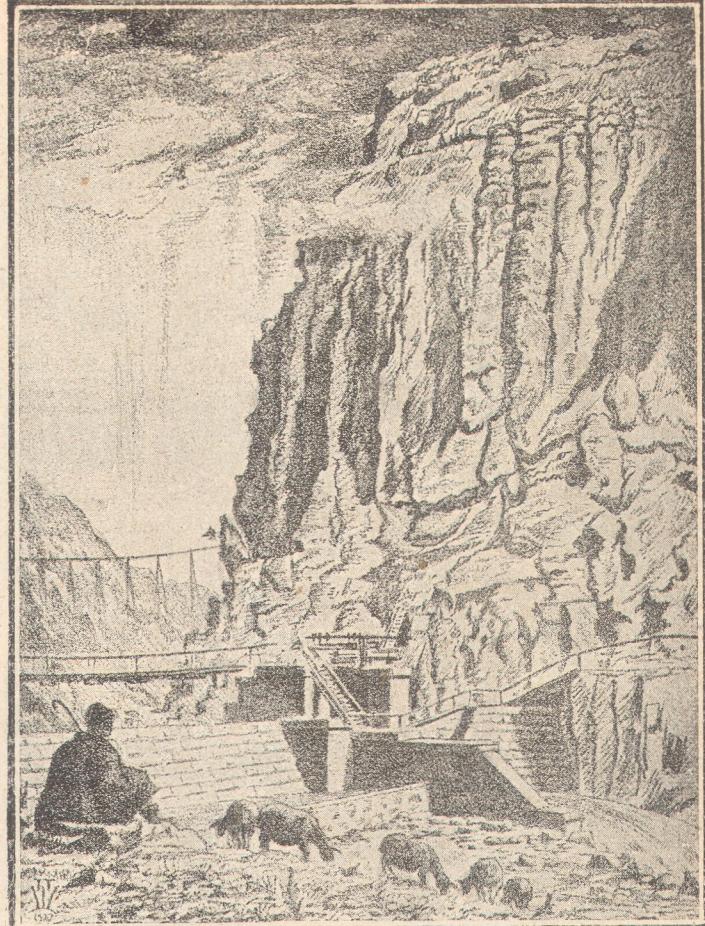
... Загоює свої рани Вірменія. З колонії царської Росії та хижакського чужоземного капіталу вона обертається на вільну, сильну радянську республіку.

Уявлення про радянську Вірменію асоціюється з ім'ям Фрітіофа Нансена — «величішої душі людства», — як казав Ромен Роллан. Зовсім недавно Нансен видав книгу, що її варто було б перекласти на всі мови світу. Книгу цю присвячено історичній долі Вірменського народу. „Обдуруений народ“ — така назва книги і ось про що ця книга розповідає: як верховний комісар ліги націй, у справах біженців, Нансен надзвичайно уважно познайомився з Вірменією та вірменськими колоніями в Греції. Разом з капітаном Квіслінгом та іншими кваліфікованими експертами, Нансен на протязі двох місяців мандрував по Вірменії. У наслідок цих подорожей стало очевидним, що на відміну від незнаного господарчого відновлення цієї країни потрібно не менш як 10 міліонів фунтів стерлінгів.

Все це — лише на організаційні та меліоративні роботи.

В такому плані й склав Нансен доклада Лізі Нації. Але... там вже забули про 5 міліонів фунтів стерлінгів, що належали вірменському народові. Гроши ці було депоновано, під час війни в берлінські банки.

Про це забули й відмовили Вірменії в допомозі. ||



Ширацький канал



Арбата





Авто-карнавал 1-го Всеукраїнського з'їзду Автодора. Делегати з'їзду зустрічають машини карнавала

## ПРОЛЕТАРЮ, НА АВТО!

Форд, Шевроле, Бюїк, Каділляк, Додж, Стадебекер, Дженнераль Моторс Корпорейшн, компанії всілякі—це фірми, трести, марки, концерни американської автопромисловості. Коли американський янкі велічав себе нацією на колесах, він по своїй класовій несвідомості має рацію. Все ж настане час, коли він величатиме себе: — класою на колесах.

\* \*

На 1-е січня 1929 року в усьому світі бло понад 30 млн. автомобілів, з них на Америку припадає 24 млн. штук. Цифра нічого сказати.

— Навіть волоцюги пересуваються там на автомобілях..

Ось так якийсь там Джон Бродякс, людина без певної професії та з бажанням нічого не робити, вижебравши чи прилбавши правою або неправдою якийось там 10 доларів — купити за 7 доларів старого „форда“, за решту горючого і гайда в дорогу... на власному автомобілі просити милостині в багатіших за нього джентельменів.

Це американський кур'оз, на жаль сумний для нас, бо: — кожна п'ята людина в Америці має власний автомобіль, в нас же один автомобіль на 7 тис. населення.

Найбільший автомобільний американський туз — Форд виробляє досі на 7 тис. штук автомобілів, а до 1-го квітня цього року гадає збільшити своє виробництво до 10 тис. штук машин. Себе працюючи круглу добу його заводи що хвили випускають по 7 нових „фордиків“. А 30 років тому автомобілі в Америці можна порахувати на пальці, хоча може довелось роззутися...

Такий прогрес зробила Америка в автобудівстві за кілька десетків років.

З неменшим темпом почав розвиватися автомобілізм і в Західній Європі.

\* \*

Наш Союз стояв одному із останніх за щодо числа автомобілів. І не дивно — причини цього єсім відомі. Царські урядові аж ніякого не було індустрії в країни, до культи робітничої класи й селянства.

А далі революція, комісарська руїна, громадська війна...



Міський авто-мото-перебіг, організований Окрайтодором

Не до автомобілізації  
було тоді пролетаріату. За маєнівською  
шляху на бездоріжжях  
облем не вженешся  
змінилося лихоліття  
селяні й селяні стали  
стати та плуги, ста-  
мирану працю на  
соціалістичного бу-  
тства.

Це гасло можуть:  
— Не тільки наздо-  
вало, але й перегнати  
лок промисловості  
шляхів містичних країн.

Зводи-велетні, „Вол-  
гой“, Дніпростан  
цьому запорукою.

Свою із головніших  
шляхів діянькою соціалі-  
стичного будівництва в  
автомобілізація країни. Не  
отже цей сплаві  
часами над етъ-  
мого величезного зна-

Справа ця нова, шляхи  
шляхів старі, зношені,  
знатані населення —

шляхів великої ідеї автомобілізі-  
за. Проте, починаючи з середини 1928  
широко сколихнулася громадська  
навколо автомобілізації країни. Не  
автомобілізма в СРСР тов. Осин-  
ськів, що наш Союз, при широкій  
підтримці всіх трудящих, зможе швидко  
зняти та взяти темп розвитку авто-  
мобілізації західноєвропейських країн.

Організації товариства друзів  
автомобілізації та добрих шляхів нині вже  
факт. За короткий час існування  
організації (не більше півроку) на

фото «Ратай»



Авто-карнавал. Раднаркомівська вулиця

Україні — Укравтодор втяг до своїх лав  
уже понад 100 тис. членів — робітників та  
селян, що свою ініціативу допомагати  
муть урядові в здійсненні автомобілізації  
країни.

Перший всеукраїнський з'їзд друзів ав-  
томобілізма й добрих шляхів, що відбувався  
в столиці України від 1-го до 4-го лютого, з усією категоричною підкреслившо  
потребу розпочати нову еру культурного  
розвитку країни, повести найрішучішу бо-  
ротьбу з культурною відсталістю та техніч-  
ною неписьменністю населення.

**З'їзд кинув гасло:**  
— Через автомобіліза-  
цію до соціалізму.

Шляхи автомобілізації  
не легкі. Потрібні коло-  
сальні матеріальні ресурси, підрібна як найбільша  
ініціатива всіх трудящих.

Розвиваючи автомобілі-  
зацію, не слід забувати  
і про розвиток шляхового  
будівництва. Уряд асиг-  
нує на цю справу величез-  
ні кошти, селянство бере  
участь у будівництві че-  
рез самооподаткування та  
трудгужовинність. Вели-  
кі шляхові магістралі об-  
саджуються деревиною.

На Україні треба  
негайно почати будувати  
автотракторний завод з  
великою випускною спро-  
можністю, — сказали деле-  
гати з'їзду Авто-тора.

Хоча і проектується  
організувати в Союзі ве-  
ликий автомобільний за-  
вод з виробництвом деся-  
ток тисяч машин на рік

за участю чужоземного капіталу, проте  
це нас не повинно задовільнити.

Ми побудувати наше, радянське

виробництво автомобілів.  
З'їзд друзів автомобіля й добрих шля-  
хів заклав підвальні для дальшого роз-  
витку темпу індустріалізації країни через  
автомобілізм, зрушив ґрунт для засіву  
нового соціалістичного зерна.

Недалекий той час, коло мелітополь-  
ська розваліста гарба та херсонські ко-  
вані ходи стануть мазейни та речами.

**Мірко Надністrijian**

фото «Ратай»



Плакати Автодору

# Цигане

Нарис Вл. Зоріна

Цигане, це напівкочове плем'я, не досить ясного походження, що розспорошилося по всій Європі, в більшій частині Азії, Північній Африці і перекинулося навіть до Америки. Племя це у ріжних народів мало і має цілком різні назви. Самі себе цигане звуть „ром“, себ-то людина. Ім'я циган поширене більше в Середній і Східній Європі, тоді як у Західній—звуть їх найчастіше „егіптяни“<sup>\*)</sup>, у Франції „богемою“ (bohemians), в Іспанії „гітанами“ (gitanos), в Угорщині „фараоновим племенем“, у Греції „антисинканами“.

Порівнянне вивчення санскриту \*) та індуських і циганських діялектів привело тепер до загального переконання, що цигане—вихідці з Індії. Літописи свідчать, що в ріжній частині Азії й Європі цигане прийшли в ріжний час (між IX і XV століттями) і ріжними шляхами. В Росії про них згадується вперше лише біля 1500 року.

Про число циган, як взагалі, так і в окремих країнах, про рухливість їхнього побуту і опір всякій реєстрації, існують найсуперечливіші дані: деякі називають число 1, інші—до 5 міл. Найбільше циган у Румунії (до 250 тис.), і в Угорщині (майже така сама кількість). На Балканському Півострові їх 140 тис., в Росії—60 тис., Іспанії—до 30 тис., у Франції і Німеччині—близько 4 тис., в Азії—понад 100 тис.

Мова циган являє в ріжних країнах істотні відмінні, але має явні сліди одного кореня. Так, лише в одній Європі нараховується 14 діялектів циганської мови під впливом тих пануючих народів, що серед них живуть цигане. З антропологічного погляду близькість циган до індуських племен так само більш-менш кидається в очі.

Цигане мають великі музичні здібності, грають на ріжних інструментах, танцюють, співають і складають оригінальні мотиви та пісні.

До релігії ставляться індиферентно, приймаючи залишки релігію, що панував в країні: вони католики, православні, магометане, але скрізь з великою долівкою своїх окремих обрядів та звичаїв, одержаних ними у спадщину від предків. Чоловік, одружившись, переходить у рід дружини, а не навпаки. У багатьох зберігає родовий лад. І велику ролю відіграє старшина, або голова роду чи циганського табору.

В наслідок невідповідності їхнього побуту з побутом решти населення Європи, поширення серед циган значних вад, злодійства, ошуку, і оригінального їхнього морального складу, цигане майже скрізь називали значних, іноді суверіні утисів та переслідувань.

Зокрема в Росії за даррату цигане в величезній кількості кочували здебільшого по Басарабії. Право обробляти землю і взагалі право на осіле життя було віднято в них. Гнані з місця на місце, вічно кочуючи без засобів до існування, цигане мимохіть жили з того, що взагалі доступніше людині, по заваленні всіх прав, почасти зі злодійства, почасти з дрібного ременства, почасти—з ворожиння та інших засобів експлоатації темноти.

\*) Найстаріша мова народів Індостану, що нею писано святі і вчені книги індусів. Перестала бути живою мовою за кілька століть.

Добре старі царські часи так усіх настремчили, що циганяли, як прокажених, не тільки влада, а й населення. Важило якому небудь таборові циган зупинитися поблизу вленого пункту, як усіх собак спускали з ланцюга.

В Бесарабії після організації радянської влади багато циган почали бути обробляти землю. Поблизу міст Рені, Ізмаїл, Кілії, коло ріки Дунаю—групувалися табори. Цигане брали активну участь і в роботодавчих союзах. Всі ка армія здорового, некультурного народу здобула людських праць. Два-три роки—цигани покинувши кочовий бут, а також крадіжки шахрайства, що завтралили населе обернулися б в осі людей, чесних трудячих. Румунія в один розбила все і кинула сарабських циган у лишні умови, що приводять до крадіжок шахрайства. Але багато циган не примирилися і втекли до країн Рад, щоб продовжувати чесне життя.

На Україні, особливо в окрузах: в Запорізькій, Миколаївській, Одеській і Криму—циган багато. В Токмакі, наприклад, цигане живуть осіло і обробляють землю. В м. Харкові цигане теж є. В кільківській вулиці кількох років був розташований табір до 300

В минулому році серед цих циган я зустрів одного саме земляка цигана—молдаванина Женеско. Багато років тому ще водив табір у Басарабії. Пам'ятаю, як Женеско довго й поговорив мені про те, що треба дати циганам землю, що треба зібрати їх докупи і що цигане можуть чесно працювати і користуватися землями та роботою трудацьких. Женеско говорив, що і волость він хоче свою, і книгу свою. Сміючись він сказав, що цигане ділі більш радянізовані, ніж ті, що мають свій будинки, бо цигане женяться і хрестять, а іноді і вмирають без попа. І вуть в таборі колективно, на рівних засадах. В бесіді зі земляком та його гвардієнами я залишки провів цілий день.

Через кілька днів я знову відвідав своїх земляків і привіз собою газету, що в ній було надруковано мій допис: „Цигани Україні“. Читати газету ми зібралися біля будинку Нечвильського. Галасливий табір наче завмер. Цигане посидали комітетом.

Раптом позад мене задзвініло намисто. Я оглянувся. Женеска підійшла молода, чарівна циганка, перегнула гадюювій стрункий стан, сперлася об дрючок ліктем і втопила діямантини в далекий обрій.

— Дочка—вся в матір,—махнув головою в її бік Нечвильського.

— Вчити б її,—сказав я.

— Вже навчилася, ворожить краще за всіх наших жінок всіхнукові він. Доночка почула ці слова.

— Карошій, клади рука твої—погадає,—нагнулася вона мене. Але коли я почав говорити до неї її мовою про те, що я був би дуже радий, коли б моя землячка вчилася і, ставши освіченою людиною, принесла б велику користь циганам, сердито глянула на мене і її обличчя злегенько почervоніло. Погляд упав на землю, красиве чоло її, край якого ховався під червоною пов'язкою, прорізала маленька зморшка. Циганка



голоса щось відповісти мені і не могла. Нарешті вона під своє обличчя і глянула на мене.

— А ти вже навчився? — В голосі її в очах було стільки

нестиски й дитячої наївності, що я не витримав і засміявся,

дивлячись на нас, теж сміяўся.

— Тихше! — якось велично підняв руку Женеско. Табір за я почав читати, а потім перевів циганам дописа на мову мову. Табір двічі просив мене знову прочитати їм про те, що треба втягти циган у чесне трудове життя, що відвести який небудь загальний фонд землі, хоча б і державний колонізаційний і утворити пільгові умови проїзду до Задніївки. Циган в одній місцевості ми зможемо взяти облік, провести серед них культосвітню роботу і таким зробити із цигана, що за ним буда встановилася в початку непевна слава, чесного трудящого селянина.

\* \* \*

Місяц рік. Зараз зима. Вже кілька днів у повітрі коливається сніг. Сьогодні неділя, день відпочинку — і я вирішив зробити маленьку прогулянку по Москалівці.

Москалівка скінчилася. Йдучи повільніше, я повернув додому. Ехтер стихав. І вже менше літало сніжних метеликів.

— Мей, фрате, мей-ей! \*).

Левко не мене, — вирішив я. Не хотілось зараз бачити ні відзнаку у неділю бути сам.

— Товаришу Во-ло-ди! Володимир! — ясно долітав до мене дзвінкий голос. Я глянув назад. Наближалася дві підлітки, які були Женеско і його доня.

— Що це ви, не впізнали нас? — підійшли вони. Цій зустріч був дуже радий і запросив їх до себе.

— Е ні, — не випускав мої руки Женеско, ви біля нашої просимо до нас спочатку.

— Як біля вашої хати? — задивувався я.

— Маємо цілий будинок на Москалівці, — пояснила його коротко розповідала, що майже половина їх табору в приміщенні, а решта лишилася в Харкові і тепер місце відмінно пішли до їхнього будинку. Це гуртожитло, помешкання. Чоловіки кували казани, підкови то-що. Жінки вав

— Ей, брат, ей!

рили у казанках їжу. В кутку здоровової кімнати стоять два чистеньких ліжка — Женеска і його доньки. Над одним ліжком висить червоний кошик. „Цигане на Україні“ — вдалили мені вічі чорні газетні літери.

— Що це в вас? — запитав я.

— А пам'ятаєш вечір у таборі? — засміялася молода циганка. І витягla з кошика газету „Комуніст“ за 1927 рік. Вона почервоніла і наче виправдувшись сказала:

— Ти забув, і я взяла.

— А читати навчилася? — запитав я. Дівчина нічого не відповідала і знову, як у минулому році, кинула на землю свій погляд. Але замість зморшки ніколі, тепер на обличчі її грава усмішка.

— Ось, гляньте, — втрутися Женеско, показуючи мені руську абетку і маленький у синій обкладинці зшиток. Я розгорнув зшиток.

„Аностру Ленін“ \*) — Адя, — було написано в ньому на першій сторінці нерівними літерами. Я глянув на Адю і зустрів діаманти. Одна мить і я переконався, що передо мною вже не циганка-ворожка, а свідома сучасна дівчина. Я мимоволі радісно стиснув її руку.

З усіх боків нас оточили цигане і через кілька хвилин ми вже розмовляли знову, як тоді в таборі, про наших ворогів-капіталістів то-що. Пізно скінчилася розмова і коли ми прощаємося.

\*) Наш

Ленін.



# Білоруський театр

**РАДЯНСЬКА** Білорусь мав 4 державні театри: білоруський 1-й державний театр, білоруський 2-й, білоруський пересувний і державний єврейський театр, відомий уже Україні з його гастролів у 1928 році.

Чотири білоруські театри—це одно із завойовань Жовтневої революції. До того часу навіть слабі спроби любителів організувати театр були неможливі в умовах царату, що дивився на Білорусь, як на „искони русский край“.

Перший організувався білоруський перший державний театр. Він виріс із заснованого в 1918 році „Т-ва білоруської драми й комедії“.

Той театр, по суті реалістичний, посунув вперед справу розвитку білоруської театральної культури, став масовим театром, улюбленцем робітників БСРР. Вистачить вказати, що його вистава „Кастусь Каліноускі“ пройшла щось із 120 раз.

Успіхи театру в значній мірі треба визнати за заслугу його режисера й драматурга А. Міровича, що зумів сформувати досить міцний колектив із акторів—професіоналів старого театру та любителів.

Майже рівночасно, спочатку в формі лісбітельського гуртка, виник білоруський пересувний театр з керовником І. Голубком на чолі.

Нема мабуть у Білорусі такого закутка, куди не заглянув би театр „Дзядзькі Голубка“. Не дурно на десяті роковини БСРР Раднарком надав Голубкові звання народного артиста Республіки.

Але вкупі з ростом культурних потреб трудящих виникала й потреба створити новий театр, що пройшов би певну школу. Той театр мав створювати такі культурні цінності, що поставили б білоруський театр на одному рівні з кращими театралами союзних республік.

З такою ціллю Наркомос Білоруси восени 1920 року заснував у Москві при московському другому художньому театрі білоруську студію.

Щороку набирали до цієї студії найталановитіших художників і селян.

Тут під проводом найкращих сил московського другого художнього театру на протязі п'ятьох років проходили у

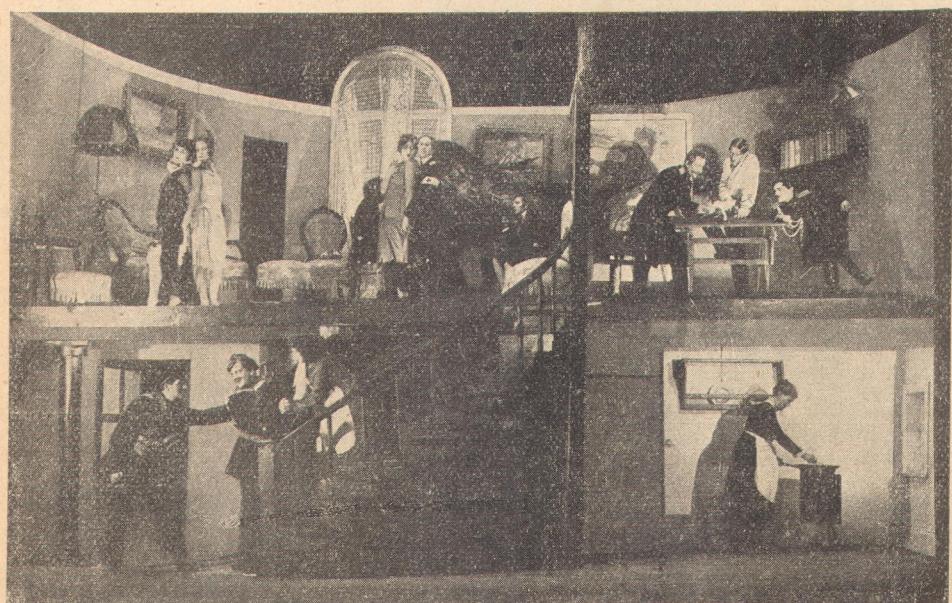


„Кала тэрасы“ М. Грамікі. Оформлення худ. А. Бразера  
постановка С. Марголіна

актори білоруського другого державного театру. Пройшов відому школу Станіславського, так звану школу техніки переживань, театр ще тоді був студією, показав свої величезні можливості досягнення. Вистави „Цар сім'яльян“, „Сон літньої ночі“, поставлені ще в студії і ставлені досі, мали і мають величезний уявний зразок широких можливостей театру.

Едність художньої школи, якість акторського колективу, останні часи і тверда ідеологічна новака роблять цей театр, не зважаючи на його молодість, одним з найкращих театрів БСРР. Широкий діапазон роботи (від народної п'єси „Цар сім'яльян“ до побутової сільської прадвесьні) дає великі можливості діяльності шукання художніх форм.

Це свою чоргою визначило завдання театру. Використовуючи традиції старої театральної культури, театр повинен заразом створити нові форми білоруського театрального стечества. Це завдання ускладнюється тим, що білоруський театр не має традицій старої театральної культури. Тому доводиться йому раз-у-раз експериментувати, шукати нових форм, досліджувати народну творчість і світловувати її в нових театральних



„Разлом“. Постановка С. Розанова, оформлення худ. Ю. Гольц і Шевалдимова-Єфремова

Театр проходить та повинен пройти по суті самий шлях шує, що його пройшов мінський „Березіль“. Вистави „Цар Максіміян“, „Сон літньої ночі“, „У мінули час“, „На прадвесні“ свідчать, що ці частині завдання, і з великими трудами, іноді може й промісами, театр розвиває. Не менше важливі діяння, де синтеза використані художні національні форми театрального мистецтва з певним супотетарським змістом, за тих форм із сущістю. Труднощі розвитку цього завдання блюють ще й те, що руська драматургія, посувавшася вперед шляху створення цінності з пролетарським стилем, проте, молода, тимчасовий, викликаний концепцією потреб вихід театр знайшов

ставі двох кращих руських драматичних творів „Розлом“ Сенєві і „Рельси гудять“ В. Кіршона. Їхньою виставою теззаурує певний ідеологічний напрямок, не знишивши заразом простого наслідування, а зберігши своє художнє обличчя. Бористуючись увесь час кращими художніми силами (режисери Смишляєв, Афонін, художники Н. Кітін, Н. Айзенберг, композитори Гречанінов, Шеншин, Полковін, Оранський та інші), театр ставить собі за завдання вихованні кадрів, тісно звязані з побутом, культурою та долею Білорусі. Ще в студії вилучено режисерську групу,



„На прадвесні“ М. Іллінського. Постановка С. Розанова, оформлення худ. Н. Айзенберга

що проходила додаткове навчання. Ця група повного виправдала себе на практичній роботі в театрі (Санников, Міцкевич, Сергейчик). Рівночасно притягуються й білоруських художників (оформлення „Каля тэррасы“ Бразер).

Цього року театр у третьому сезоні працює в Гомелі, де здобув собі вже велику популярність серед трудачів. В його репертуарі крім прадаць, зроблених ще в студії („Цар Максіміян“, „Сон літньої ночі“, „У мінули час“), йдуть: „Каля тэррасы“ М. Грамікі, „На прадвесні“ М. Іллінського (оригінальні п'єси), так само й перекладні „Розлом“, „Коли плюють півні“ та „Рейки гудуть“.

Щоб зміцнити звязок з українськими театрами, гадають ще цього року поставити одну з найкращих українських п'єс.

Для цього налагоджено звязок з українськими Кулішем, Дніпроєвським та іншими.

Крім цього Наркомосвіта Білорусі провадить переговори з Наркомосвітою України в звязку з запрошенням до Мінського театра „Березіль“, і рівночасним вїздом білоруського 2-го державного театру до Харкова й Києва.

Треба гадати, що такий обмін істинніший звязок між театралами УСРР і БСРР матимуть не абияке значення в справі розвитку театральної культури тих братніх республік.

ЕН.

## 10 РОКІВ МІЛІЦІЇ ТА РОЗШУКУ



Командний склад міліції приймає парад

Який близький до нашої сучасності цей вчений, критик і поет, що народився двадцять років тому! Лессінг був сином духовної оссеси, йому призначували богословську кар'єру, але він відішов від неї. Він вів неспокійне мандрівне життя, поки йому не пощастило дістати посаду бібліотекаря у одного німецького герцога. Тут в останній десятилітія свого життя Лессінг до дна випив чашу злісних прімх маленької тирана.

Як письменник, Лессінг працював у найріжноманітніших галузях — писав памфлети, критичні статті і п'еси. Але в усьому в нього були завдання політичні та антирелігійні.

Сам Лессінг не вважав себе за великого художника, але він знат, що за допомогою мистецтва і особливо театру можна сильно впливати на суспільні погляди й переконання.

Німеччина в той час жила французькими п'есами, але третя верста — буржуазія, що зростала, хотіла свого театру, повставала проти диктатури мистецтва французьких королів. Лессінг вважав Корнеля і Расіна за суперніх писемників. Він вважав за непотрібну всю чепурність їхніх п'ес, усю штучність їхніх королів, богів і героїв, він хотів дати не дворянських героїв, хотів перенести дію з палаців у будинки нової буржуазії, дати національну п'есу. В комедії „Міннє фон-Барнгельм“ Лессінг розповідав про відстороненого офіцера, що не хоче одружитися з багатою дівчиною, щоб не продати себе. Це дуже вузька тема, але Лессінг розробив її чудово. Щікаво, що виведено там прекрасні народні типи джери й володюги в реалістичному освітленні. Ця п'еса і нині неходить з німецької сцени. В „Емілії Галотті“ виведено роспусного князя, що переслідує молоду дівчину. Вона бореться з обесником, але рівно-

часно кортить її за зазнані двірських роскошей. Її батько вбиває князя. В тій п'есі Лессінг висловив свою зневідомість до дворян і влади.

Драма „Наташа Мудрий“ мало сценічна, але вона сповнена такої широкої

тіяності. Лессінг говорив про нього: „Не знаєш, де тут християнство, а де розум“. Духівництво вважало Лессінга за небезпечного, ніж половинчастих освітників, і провадило з ним боротьбу не за жарт.

В „Наташі Мудрому“ як головну позитивну особу виведено єврея. У всій світовій літературі до Лесінга такого прикладу не було. Були дві п'еси, євреї відігравали центральну роль: перша — „Мальпійський жид“ Марло, єврея зображені якимсь дивоглядом друга — „Венеційський купець“, але Шекспір — особа двоїста, скорош навіть антипатична, а тут Наташа Мудрий виступає як учитель і для мусульман, і для християн. Наташа навчає того, що релігійне розходження не повинні відштовхувати людей одного від одного. Це закінчується одруженням молодої пари різних національностей і релігій. Не диво, що ця драма ненавидять усі антисеміти й дремно шукають євреїв серед Лесінгових предків.

Своєю п'есою Лесінг хотів заперечити ту готову істину, що її подають різні релігії, хотів показати, що коли християнин загрожує мечем „Во ім'я господи“, то він дуже далекий від праведника. Лесінг боровся проти нетерпимості, неминучого елемента кожної релігії, тієї нетерпимості, що в неї служителі церкви роблять культ. Коли перший висновок з „Наташи Мудрої“ такий, що релігія — приватна справа, то дальній розвиток цього положення веде до другого висновку: треба боротися з усякою релігією, бо вона править за знаряддя для соціального гноблення. Нині, коли минуло з того часу два століття, це стало аксіомою, але за часів Лесінга це було лише сміла теорія, що її він зумів близьку довести.

І. А.



лумки, що заражовано її найбільших творів світової літератури. Це останній акорд антирелігійної боротьби Лесінга. Все своє життя він борався „проти половинчастих освітників, що переплітали філософію з теологією“. Замість лютеранства вони проповідували розумне хрис-

## БОРОТЬБА ЗА ВРОЖАЙ

Некультурні методи господарювання призводять до того, що чорнозем український, своюю якістю ледви чи не найкращий в Європі, дає дуже низькі врожаї. Низькі українські, оброблені ще прадівськими засобами, дуже залежать від метеорологічних умов і найменша посуха може спричинитися до недоїду. А це в свою чергу дуже шкідливо відбивається на всьому нашому народному господарстві. Отже не диво, що минула сесія ВУЦВК'я пройшла під гаслом індустриалізації сільського господарства і заведення нових, наукових методів у хлібі, обстрові. Трактор, штучне угноєння, меліорація, інтенсивні культури, науково обґрунтovanі сівозміни — ось арсенал зброя, що висувається на боротьбу з недородами та й взагалі з низькою родючістю наших ланів.

Намічену сесію лінію продовжує Радянський уряд. До праці притягнуті найважливіші наукові сили й установи та організації, так чи інакше звязані з сільським господарством. Робота йде спішно, бо перші негайні заходи слід перевести в життя ще до початку весняної засівної кампанії, щоб надалі продовжувати прадю вже в плановому порядкові.

На фотографії праворуч — засідання комісії в справі піднесення врожайності. В центрі сидять т. т. Буденко, проф. Егоров, проф. Тумаровський, окр. агроном Алов і зав. зем. відділу Підгосєль



# ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ВЕЛИКУ ШОДЕННУ ГАЗЕТУ „ВІСТІ ВУЦВК“ ТА ЩОТИЖНЕВИЙ БАГАТО-ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ „ВСЕСВІТ“

Газета „ВІСТІ“ дає **БЕЗПЛАТНО ДОДАТКИ:**

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. „Сільське Господарство“ | 3. „Література й Мистецтво“ |
| 2. „Радянське Будівництво“ | 4. „Медицина й Гігієна“     |

Крім того через кілька днів почнуть  
підводити ще два додатки, а саме: 1. „ОСВІТА“ 2. „НАУКА Й ТЕХНІКА“

Крім статтів політичного та економічного характеру в газеті „Вісті“ подається широкий  
матеріал про життя СРСР, закордону і зокрема УСРР.

Газета „Вісті“ що-дня дає 2 сторінки „КООПЕРАТИВНЕ ЖИТЯ“

В цьому році додатком до  
газ. „Вісті“ і журн. „Всесвіт“  
за доплату 3 крб. В-во дає **12 КНИЖОК**



Кожна книжка буде мати не менше 200 сторінок романів і повістей з української, руської й західно-европейської сучасної літератури—творів найвидатніших сучасних письменників.

„РОМАНИ Й ПОВІСТИ“ виходитимуть щомісяця по одній книжці й кожна книжка буде  
мати закінчений твір.

Вартість книжки в окремій продажі 50 коп. Для передплатників газети „ВІСТІ“ або журналу „ВСЕСВІТ“ **25 коп.**

## В ЖУРНАЛІ „ВСЕСВІТ“

в цьому році буде вміщено 60 повістей та оповідань найкращих українських, руських і західно-европейських письменників, 200 нарисів, на наукові, етнографічні, історичні і літературні теми, гуморески, 3000 фото з життя України, Союзу і закордону.

## ПЕРЕДПЛАТА ПРИЙМАЄТЬСЯ:

В окремій конторі, окружних  
видавництва Газети „Вісті“,  
філях, кіосках Контр-  
друку.

КОНТОРА Видавництва  
„Вісті“ міститься в м. Харкові,  
вул. Альбрехта, 11 Телефон 13-20.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

	12 міс.	6 міс.	3 міс.	1 міс.
Газета „ВІСТІ“ (офіційна . . . . . звичайна . . . . .)	18 крб. 12 "	9 крб. 6 "	4—50 3 крб.	1—50 1 крб.
„ВІСТІ“ з додатком журналу „ВСЕСВІТ“ . . . . .	18 крб.	9 крб.	4—50	1—50
„ВІСТІ“ з додатком „РОМАНИ Й ПОВІСТИ“ . . . . .	15 крб. 7—20	7—50 3—60	3—75 1—80	1—25 60 коп.
Журнал „ВСЕСВІТ“ . . . . . „ВСЕСВІТ“ з додатком „РОМАНИ Й ПОВІСТИ“ . . . . .	10—20	5—10	2—55	85 коп.

Ціна 15 коп.

ИСКУССТВЕННЫЕ  
**ПАЛЬМЫ**  
... от 3-х РУБЛЕЙ ...

ВЫСЫЛАЮТСЯ  
НАЛОЖЕННЫМ  
ПЛАТЕЖОМ  
Конторск. ул. (Красно-  
октябрьская), № 5,  
Рыбальченко

ВЫШЕЛ СПРАВОЧНИК (2-е издание)  
ЗАОЧНЫХ КУРСОВ  
**КРОЙКИ И ШИТЬЯ**

Цена 20 коп. марками  
Москва, Тверская, 13.

Первое издание распродано 10.000 экземпляров

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОЙ ЭНДОКРИНОЛОГИИ**  
НАРКОМЗДРАВА

Институт доводит до сведения врачей, лечебных заведений, аптечкоуправлений, что им приступлено к массовому производству :

# ИНСУЛИНА

Инсулин одобрен Инсулиновым Ком. Уч.-Мед. Совета НКЗ РСФСР  
Стандартизован в междунар. единицах: 1 кб. см. сод. 20 межд. един.  
Инсулин выпущен в упаковке 5 кб. см.— цена 1р. 45 коп. флаcon  
Аптечкоуправлениям при оптовом заказе на Инсулин скидка 20%

Ин-т также приготавляет все органотерапевтические препараты:

**АДРЕНАЛИН,**

**АНТИТИРЕОКРИН,  
ПИТУИКРИН,  
ТИРЕОКРИН и проч.**

**БОЛЬШИНСТВО ПРЕПАРАТОВ СТАНДАРТИЗОВАНО.**

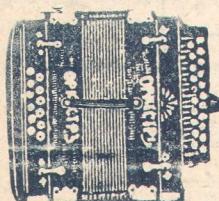
Препараты готовятся под наблюдением специалистов и имеют благоприятные отзывы клиник.

Со скидкой препараты отпускаются Аптечкоуправлениям, врачам и лечебным учреждениям.

С требованиями просим обращаться:

Москва, Б. Николо-Воробьевский пер., № 10, Государственный Институт Экспериментальной Эндокринологии НКЗ, тел. 4-03-54.

Проспекты - прейскуранты высыпаются бесплатно по первому требованию.



АКЦИОНЕРНОЕ  
ОБЩЕСТВО

**„ГАРМОНИЯ“**

ГРОМАДНЫЙ ВЫБОР

**ВЕНСКИЕ ГАРМОНИИ и БАЯНЫ**

СТРУННЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ, БУБНЫ И БАРАБАНЫ,  
а также полное оборудование великорусских оркестров  
ВЫШЕЛ НОВЫЙ ПРЕЙС-КУРАНТ № 5, который высыпается за две десятковые почтовые марки, вложенные в конверт.  
Главный склад и магазин № 1, Москва, Покровка, 38-у.